So 8. Juni 2025 Sudetendeutscher Tag Regensburg www.vsff.de dort:

Unsere Familienwurzeln in Archiven Tschechiens finden

Allgemein und ein Beispiel auf alternativem Weg zu Veit Panek, unbek. Ort in Ostböhmen

1) Vorbemerkung

Im Vergleich mit der Familienforschung in anderen Ländern, sind die 8 Gebietsarchive in Tschechien, die direkt dem Innenministerium unterstellt sind, sehr gut. Sie forcieren dezentral (!) mit EU-Mitteln die Digitalisierung – weltmeisterlich, wie der Vorreiter es zeigt: das Archiv für Südböhmen Wittingau / Tfeboñ https://digi.ceskearchivy.cz Jeder Familienforscher, der diese Gebietsarchive digital nützt, kann sich glücklich preisen!

2) Vorstellung:

- a. zu mir: Person u. Namen Honal aus Westböhmen https://www.portafontium.eu/
- b. zu Ihnen: Welche Region interessiert Sie: Ost-, West-, Nord-, Südböhmen, Mähren?

3) Was hilft, die sudetendeutschen Familien in Tschechiens Archiven zu finden?

- a. Es gibt drei Vereine, die gute Hilfe anbieten (Adressen siehe Rückseite):
 - i. die **VSFF**-Website, führt, mit Anleitungen je Gebietsarchiv, direkt dorthin
 - ii. Familia-Austria hält viele Auskünfte und einfache Maillinglisten bereit
 - iii. die dt. Compgen bietet die Datenbank gedbas und ein Wiki zur Genealogie
- b. **Gesperrt**; Geburten * N < 100 J. | Heiraten oo O < 75 J. | Sterbefälle † Z < 75 Jahre.
- c. Jüngere **Verwandte in direkter** Linie: Auskunft mit mehrsprachigem Formular aus dem tsch. Konsulat / der dt. Botschaft in Prag am tsch. Standesamt; Gebühr.
- d. Hilfreich und anregend, aber nicht fehlerfrei: Hauslisten, Stammbäume, Ahnenpass, ...

4) Die Familienforschung in Tschechien wird zusätzlich unterstützt

- a. Da Böhmen und Mähren ztw. im Habsburger (Kaiser-) Reich, viele Fundstücke in Wien,
 z. B. alte Zeitungen bei www.anno.onb.ac.at
- b. digitale Karten, 0 Werbung, Orte (in cz-Version auch 19. Jhdt.) u. jetzige Hausbesitzer www.mapy.cz
- c. Archive für alte Karten; Namen in Büchern, Zeitschriften zu finden in Prag, digital bei: www.kamerius5.nkp.cz
- d. **Seelenliste 1651** Totalerhebung aller Menschen ab 9 Jahren. kostenlos als pdf: www.nacr.cz/vyzkum-publikace-odborne-akce/publikace/e-knihy
- e. Kein überzogener Datenschutz: Innenministerium liefert FN u. Ort nach 6 J. an Seiten mit geografischer Namensverteilung: www.kdejsme.cz

5) Konkrete Suche nach Panek Vorfahren aus dem Raum Ostböhmen (So):

- a. Anlass: Geringe Tiefe der Patzak-Vorfahren, bei der Erforschung der Barockbildhauer Georg und Franz Patzak, siehe https://baroko-pak.eu/
- b. alternativer Weg, da Ort unbekannt: über www.gedbas.de zu Veit / Vitus Panek

6) Hilfen zu Texten, die ich sehr schlecht lesen kann?

- a. Kurrent-mit Schreibmaschine lernen: https://archivfuehrer-kolonialzeit.de/font-tool
- b. Fremdspr. Grundbegriffe lernen: vgl. Genealogisches Wörterbuch dt čs lat en | unter Forschen bei www.vsff.de dt čs lat auch bei https://honals.de/tt/
- c. Wichtige Hilfe: **Mailingliste** "Böhmische-Länder", s. https://www.familia-austria.at/ Zum Abonnieren der Liste: bei Familia Austria (kostenlos) registrieren.
- **7)** Ausblick: Nicht nur für sich sammeln und speichern **Daten teilen** bringt Erkenntnis und Freundschaften, das gibt Brücken und Partnerschaften über die Grenzen hinweg!

Viel Freude! Werner Honal, StD iR; Vorlage digital bei honal@gmx.de anfordern!



